

UTSYN

02
2018

DET LØD EN RØST FRA SKYEN: «DETTE ER MIN SØNN, DEN UTVALGTE. HØR HAMI!» LUK 9,35

Region Midt- Norge

REGIONNYTT SIDE 9-15



STOR BIBEL- VEKKELSE

Den koptiske kirken i Egypt
opplever en stor etterspørsel etter
Bibelen – en kirke som har vært
utsatt for mye forfølgelse.

SIDE 4-5

Fangekasa Bibelcamp 2018

Velkommen til en ny bibelcamp-sommer på Fangekasa

Vi forsøker hvert år å forbedre tilbudet til våre gjester, og den største nyheten i år er **Fangekasa barnefestival**. Denne uken blir det et spesielt fokus på aktiviteter for barn opp til 12 år, og deres familier. Det blir kveldsmøter for «voksne», og tenåringer får også et bra tilbud.

Bedehussang endrer litt karakter og vi har valgt å kalle hele den første uken for **Bibel & Sang**. Det blir gode bibeltimer, kveldsmøter og konserter, men det er i år spredt ut over hele uken. Vi kan allerede nå informere om at **Marit og Irene** blir med denne uken.

- 29. juni – 1. juli: Åpningshelg**
- 2. – 8. juli: Bibel & Sang**
- 9. – 22. juli: Barn – Ung – Familie**
- 23. – 28. juli: Fangekasa barnefestival**
- 28. – 29. juli: Avslutningshelg**

Informasjon om program og booking blir lagt ut på nettsider og facebook. Nytt i år er at det blir mulig å gjøre bestilling av både hytter og campingplass på nett.

Vi åpner for booking **3. påskedag, kl. 17.00**

Ønsker du å gi en gave til Fangekasa kan du gi til kontonr. **1050.07.01345** eller på Vipps, nummer **118373**

Fangekasa Misjonssenter

E-post: post@fangekasa.no Tlf: +47 69 19 90 40
www.fangekasa.no facebook.com/fangekasa



02
2018**UTSYN**

Sinselveien 25
0572 Oslo
22 00 72 00 (redaksjon
og annonser)
22 00 73 00
(abonnement)

utsyn.no

utsyn@nlm.no
(redaksjon)
abonnement@nlm.no
(abonnement)

Ansvarlig redaktør:

Espen Ottosen
eottosen@nlm.no

Redaksjonssekretær:

Kari Kottum
kkottum@nlm.no

Journalister:

Frida Blaker
fblaker@nlm.no
Per Ove Aarseth
paarseth@nlm.no
**Anders Artnmark
Aanensen**
anaanensen@nlm.no
Leif Thomas Gjerde
lgjerde@nlm.no
**Hæge Andrea
Aasmundtveit**
haasmundtveit@nlm.no

Grafisk ansvarlig:

Margaret Mathisen
mmathisen@nlm.no
Grafisk formgiver:
Randi Matland
rmatland@nlm.no

Trykk:

Ålgård Offset

**Norsk Luthersk
Misjonssamband**

Sinselveien 25
0572 Oslo
22 00 72 00

nlm.no

hovedkontoret@nlm.no

Generalsekretær:

Øyvind Åsland



«Jeg har tro på at det går an å lage en lov som er bra for Den norske kirke så vel som andre tros- og livssynssamfunn.»

INGUNN FOLKESTAD
BREISTEIN

FOTO: OVE EIKJE

Regjeringens forslag til ny trossamfunnslov truer den økonomiske støtten til mindre trossamfunn. Rektor ved Ansgarskolen, **Ingunn Folkestad Breistein**, har forsket på forholdet mellom stat og religion. Hun mener loven bør understøtte alle tros- og livssynssamfunn på lik linje.

- 1. Hva mener du om regjeringens forslag til ny trossamfunnslov?**
– Jeg synes det er positivt at det nå legges opp til en felles lov for alle trossamfunn i Norge, inkludert Den norske kirke. Den store utfordringen med forslaget er hvordan Den norske kirke og dens stilling skal ivaretas samtidig som andre tros- og livssynssamfunn skal likebehandles.
- 2. Flere påstår at lovforslaget vil føre til forskjellsbehandling av mindre trossamfunn. Er du enig i påstanden?**
– Forslaget innebærer at det skal være en grense på 500 medlemmer over 15 år for å motta tilskudd. Det vil føre til en diskriminering av mindre trossamfunn, og trossamfunn som ikke har en felles overbygning, som pinsevenner og Frie Venner.
- 3. Hva skal til for at de mindre trossamfunnene ikke blir diskriminert?**
– Jeg håper at det vil bli en grense på 50 til 100
- 4. Lovforslaget har vært inne til høring fram til nyttår. Hva mener du må til for å forbedre lovforslaget og de negative konsekvensene det har for de mindre trossamfunnene?**
– Jeg synes forslaget tenderer mot å favorisere Den norske kirke. Det er viktig at tilskuddet til andre trossamfunn ikke løsrives fra medlemstallet i Den norske kirke, og at prinsippet om likebehandling veier tungt. Hensikten med loven må være å understøtte alle tros- og livssynssamfunn på lik linje, i tråd med Grunnlovens § 16.
- 5. Tror du det er mulig å sikre likebehandling av trossamfunnene?**
Jeg har tro på at det går an å lage en lov som er bra for Den norske kirke så vel som andre tros- og livssynssamfunn.

HÆGE ANDREA AASMUNDTVEIT



ESPEN OTTOEN
Redaktør

Myter om moskeer

Terje Tvedt, blant annet professor i geografi, har lenge fremmet sterk kritikk av norske myndigheters støtte til bistandsprosjekter i regi av norsk misjon. I 2004 stod han bak TV2s kritiske dokumentar «Statsmisjonærene». Tvedt mener at siden kristen misjon først og fremst vil at mennesker skal bli kristne, betyr statlig støtte til misjonsorganisasjoners bistandsprosjekter at den norske stat finansierer ren misjonsvirksomhet.

I høst kom Tvedt ut med boken *Det internasjonale gjennombruddet*. Den har fått mye begeistret omtale i Dagen. På lederplass 6. januar omtalte Vebjørn Selbekk boken i utelukkende positive ordelag. I samme avis antydet Hallgrim Berg at Tvedts bok er den viktigste som utkom i 2017. Olav Hovdelien, katolikk og høgskolelektor, skrev 8. januar en svært positiv kronikk om hvordan Tvedt viser at troen på menneskerettighetene er blitt Norges nye religion.

Flere av Tvedts analyser er interessante og fortjener diskusjon. Men han er neppe en god alliansepartner for oss som er opptatt av kristen tro og misjon. Alt tyder på at Tvedt ønsker seg et svært sekulært samfunn.

Lite balansert. I sin nyeste bok skriver Tvedt spesifikt om NLM. Professorens gir en svært tendensiøs vurdering av hva vi tenker om forholdet mellom evangelisering og bistand. Hans vurdering bygger på et par løsevne sitater fra Utsyn, og konklusjonen blir slik: «For NLM var bistand evangelisering på en annen måte». Det er rett og slett ikke riktig.

Generelt gir Tvedt en meget ensidig presentasjon av vår organisasjon. Uten konkrete kildehenvisninger slår han fast at «NLM sto for et fundamentalistisk bibelsyn og klare standpunkter i politikken». Det siste er en underlig påstand i lys av hvor ofte NLM er blitt anklaget for manglende politisk engasjement i land der menneskerettighetene står svakt.

Islamkritikk. I sin bok skriver Tvedt at «med sin dialoglinje skapte Den norske kirke og kristenledere aksept for islam i Norge». Han påstår videre at «noen kirker ble ombygget til moskeer». Selbekk kaller det er en tragedie at «kirken selv [har] vært en aktiv pådriver for å skape en situasjon der kors må tas ned, og der kristne gudshus etter hvert blir bønnehus for Allah».

Hva slags kritikk er så dette? Er det motsatte av å skape aksept for islam å oppfordre til forakt for muslimer? Uansett bør en misjonsorganisasjon kalle muslimer til tro, komme med kritikk når islam brukes for å forsvare overtramp og overgrep, og forsvare at muslimer, som alle andre, har trosfrihet i Norge.

Så er det heldigvis feil at kirker stadig omgjøres til moskeer. I Dagen 17/1 fastslo Einar Tjelle og Frank Grimstad at ingen av Den norske kirkes 1631 kirker er blitt til moskeer. De skriver videre at «én baptistkirke, ett bedehus og et kapell (eid av en stiftelse) er overtatt av muslimske forsamlinger». Det er uheldig at Dagen faktisk sprer myter om moskebygging i Norge.

»
Er det motsatte av å skape aksept for islam å oppfordre til forakt for muslimer?



I byen Tayeba i nærheten av storbyen Minya i Nildalen, samler flere hundre ungdommer seg i den koptiske kirken hver kveld til sosialt samvær, lovsang, bibelundervisning og samtale.

FOTO: TOR TJERANSEN

BIBELVEKKELSE I DEN KOPTISKE KIRKEN

Det er mer å fortelle om situasjonen for de kristne i Egypt enn at de ofte rammes av blodige terroraksjoner. En bibelvekkelse, som begynte med søndagsskoler, gjennomsyrrer Den koptiske kirken i landet.

TEKST ESPEN OTTOSEN

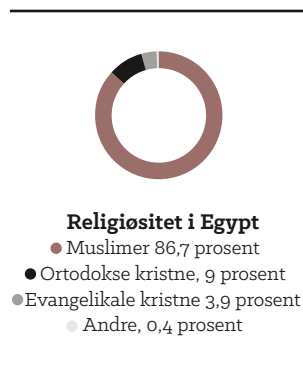
Ramez Atallah er generalsekretær i det egyptiske bibelselskapet. Selv er han protestant, men han er svært takknemlig for et nært og tillitsfullt samarbeid med den koptiske kirken i landet, en kirke som har røtter tilbake til år 40 etter Kristus.

– For oss i bibelselskapet betyr det svært mye at alle kristne i Egypt er opptatt av Bibelen. Vi møter stor velvilje hos de ortodokse. Vi går ikke inn i teologiske stridsspørsmål, men utarbeider mye materiell om hva tekstene sier, og vi opplever stor interesse, forteller Ramez Atallah til Utsyn på telefon fra Egypt.

UTDANNET TUSENVIS. Egypt er et land med i underkant av 100 millioner innbyggere, ifølge offisielle tall. Kanskje har befolkningen passert 100 millioner. Hvor mange av disse som er kristne, er det vanskelig å vite, og det er et tema som har en viss politisk sprekraft.

Operation world estimerer antallet kristne til bortimot 11 millioner. Av disse tilhører det store flertallet den koptiske kirken (eller koptisk-ortodokse som den mer presist betegnes). Men allerede på 1800-tallet var protestantiske kirker på fremvekst.

– Da den koptiske kirken oppdaget at de protestantiske kristne drev søndagsskoler som tiltrakk seg barn og unge, valgte de å svare ved å satse offensivt på et eget søndagsskolearbeid. Etter 2. verdenskrig ble dette arbeidet mer formelt organisert. Tusenvis av ressurssterke, unge



DEN KOPTISKE KIRKEN I EGYPT

Den koptisk-ortodokse kirken i Egypt har en svært lang historie, kanskje helt tilbake til år 40 etter Kristus. Denne ble skilt fra resten av kristenheten allerede i forbindelse med kirkemøtet i Khalkedon i 451 på grunn av ulikt syn på Jesu to naturer. Kirkens ledes av en pave eller patriark, og dagens pave er den 118. i rekken.

KILDE: OPERATION WORLD

kristne ble pekt ut til å være søndagsskolelærere. Det ble forventet at disse leste i Bibelen hver eneste dag, forteller Atallah.

Resultatet ble en bibelvekkelse som fortsatt preger kirken. Og ringvirkningene har spredd seg fra satsing på barn og unge. Når kirkens ledere fant ut at barn og unge fikk bedre bibelopplæring enn de voksne, ble konklusjonen at prestene skulle ha ukentlige bibelstudier i menighetene.

– I vesten er mange kritiske til Bibelen. I Egypt er situasjonen annerledes. Interessen for Bibelen vokser årlig. Nylig arrangerte vi en bibelkonferanse hvor 9000 deltakere deltok.

PAVENS UNDERVISNING. Den koptiske kirke i Egypt ledes av en pave. Og Shenoda den tredje, som var pave i hele førtien år, fra 1971 til han døde i 2012, startet noe nytt da han ble pave. Hver uke holdt han en bibeltid i katedralen i Kairo. Den inneholdt en halvtimes bibelundervisning. Deretter svarte paven på spørsmål som folk hadde sendt inn til ham. Det kom store mengder med mennesker på bibeltimene, opptil sju-åtte tusen.

– Jeg har hørt flere av disse bibeltimene. Og hvis du ser bort fra noen kommentarer som er knyttet til skikker i den ortodokse kirke, tror jeg det aller, aller meste ville blitt tatt godt imot på bedehusene rundt i NLM, sier Hans Johan Sagrusten. Han er bibelbrukskonsulent i Det norske bibelselskapet og har vært i Egypt flere ganger som representant for bibelselskapet. Han kjenner også NLM svært godt etter blant annet å ha vært rektor ved Kvitsund Gymnas.

– Det er ingen tvil om at det finnes klare teologiske forskjeller mellom den ortodokse kirken i Egypt og typisk protestantisk teologi. Dette skal vi ikke bagatellisere. Men vi kan absolutt la oss inspirere av bibelvekkelsen og bibelbruken blant Egypts kristne, sier Sagrusten.

DANMARK

Også i Danmark har det vært debatt om elever skal få delta på skolegudstjeneste før jul. Skoleledelsen ved Gribskolen hadde avlyst skolegudstjenesten. Dette førte til protester fra både statsministeren, borgmesteren og en rekke foreldre. En gruppe foreldre tok saken i egne hender og arrangerte gudstjeneste i Græsted kirke. Borgmesteren deltok også, og han uttalte: «Jeg er her for at gjøre opmærksom på, at det var et misforstået hensyn fra skolens side at afskaffe julegudstjenesten. Kristendommen er en del af vores danske kultur og ophav, og det skal man ikke lave om på.»

FRA BLADET «UDFORDRINGEN»



NY PROSJEKT-KATALOG

Tittelen på NLMs prosjektkatalog for 2018 er «Elsket». «Jesus elsker alle mennesker – fra alle folkeslag – i hele verden. Han ønsker at alle mennesker skal få ta del i frelsen,» skriver NLMs generalsekretær Øyvind Åsland i lederen. «Når Jesus utfordrer oss til å gjøre evangeliet kjent i hele verden, vil vi gjøre det vi kan for at alle skal få høre at de er elsket av Gud.»

Årets prosjektkatalog presenterer NLMs misjonsprosjekter og er vedlegg til dette nummeret av Utsyn.

BØNNEEMNER

Mandag: Be for frivillige ledere og talere. Be om frimodighet og Guds velsignelse.

Tirsdag: Be for NLMs utsendinger og samarbeidskirken i Sør-Amerika. Be om livskraftige lokalkirker og om vekking.

Onsdag: Be for arbeidet ved NLMs hovedkontor. Be om velsignelse og visdom for de ansatte.

Torsdag: Be for NLMs bibelskoler. Be for studenter og ansatte om Guds ledelse og velsignelse.

Fredag: Be for arbeidet i Region sørvest. Be for tillitsvalgte, ansatte og misjonsfelleskapene.

Lørdag: Be om at NLMs barnehager får gi barna omsorg, trygghet og et sant bilde av Jesus. Be om frimodighet for de ansatte.

Søndag: Be for NLMs generalforsamling. Be for planlegging, for ledere og dem som skal forkynde Guds ord.

i

Utsyn kommer 16 ganger i året
Pris: kr 540
Ungdomspris*: kr 378 (*under 26 år)
Utlandet: kr 324 i portotillegg
Kontonummer: 8220 02 90905

Bestilles i Utsyns abonnementsavdeling. Abonnementet går til det blir oppsagt. Utsyn kan også bestilles på cd.

ISSN: 0802-1716

Annonsepriser:
 kr 10,00 (kr 15,00 i Utsyn med regionsider) per spaltemillimeter på annonseside.

FOTO: ROAR LINDEFJELL



MONGOLIA

Månedens misjonsfelt

Siden 1994 har NLM i samarbeid med lokale myndigheter i Mongolia finansiert bistandsprosjekter innen helse, jordbruk og sosialt arbeid. Mange har fått bedre helse og levevilkår.

Også det evangeliske arbeidet har gitt frukter. Bibelgrupper som ble startet av de første utsendingene, har utviklet seg til selvstendige forsamlinger. NLM bidrar med økonomisk støtte inn mot utdanning og utrustning av ledere og utvikling av kristen litteratur.

Les mer og se film om månedens misjonsfelt på nlm.no.

TILBAKEGANG I GAVETALL

Det totale gavebeløpet til NLM for 2017 viser 128 454 400 kroner. Det er en nedgang sammenlignet med 2016, som lå på 131 206 500 kroner. Misjonsfolket har likevel mobilisert godt på slutten av året.

– I likhet med desember i fjor ser vi at det har blitt gitt i overkant av 31 millioner kroner. Dette er mye på én måned og er svært gode tall. Likevel viser gavetallene at vi har en betydelig tilbakegang året sett under ett. Dette vil få konsekvenser for driften i NLM, sier økonomileder Øystein Frøysa (bildet). – I tillegg gjør en svært svak krone de siste par årene at vi må tilpasse driften både i Norge og utlandet for å sørge for at vi har en drift som



er så nær bæreevnen vår som mulig, fortsetter han.

Markeds- og innsamlingsleder Grete Haukelid synes det er viktig å evaluere innsamlingsmetodene, men mener også at tallene viser et sammensatt bilde.

– Det er ikke kun de konkrete innsamlingsiltakene vi gjør, som påvirker gavetallene. Alt må sees på i et større perspektiv. Vi vet mellom annet at fast givertjeneste henger sammen med om folk kjenner en tilhørighet til NLM-arbeidet lokalt, eller kontakten de har med NLM i det daglige, sier hun.

Utsyn presiserer at gavetallet for 2017 er foreløpig. **LEIF THOMAS GJERDE**



NLM-EIENDOM SOLGT

Mottaket på Ormseter i Hamar består av flere bygninger. I januar 2018 ble bestyrerboligen solgt for 1,8 millioner kroner. Det er satt punktum for mottaket siden UDI – i august 2017 – varslet at så måtte skje. **UTSYN**



LANDER HISTORISK STOR AVTALE

Soma Biblia skal stå for produksjon og salg av sangbok til Den lutherske kirken i Tanzania. Det betyr et stort skritt på veien mot økonomisk uavhengighet for litteraturmisjonen.

TEKST/FOTO ANNE GIHLEMOEN

Avtalen går ut på at Soma Biblia (SB), som er NLMs og DLMs forlag og litteraturarbeid i Tanzania, skal stå for å gjenopprette og distribuere den Lutherske kirke (ELCT) sin sang- og liturgibok «Tumwabudu Mungu Wetu» («La oss prise Herren»).

MILLIONER I OMSETNING. Avtalen gjelder 96.000 sangbøker. Dette vil gi en årlig omsetning på over seks millioner kroner.

– Dette er en av de største avtalene i Soma Biblias historie, sier Per Jerup, som er salgs-

og distribusjonsansvarlig i SB. – Dette vil være et godt skritt på vei mot målet om at SB skal bli økonomisk selvstendige.

FORHANDLET I MANGE ÅR. Soma Biblia har forhandlet om Den lutherske kirkes sangbok i flere år. Den ble utsolgt for to år siden, og kirken hadde ikke penger til å trykke den på nytt. Derfor henvendte Soma Biblia seg til kirken og ga et tilbud om å stå for gjenoptrykket.

EN ANERKJENNELSE FRA KIRKEN. – Avtalen viser også at SB har vunnet Den lutherske kirkes tillit, sier Jerup. – Jeg tror at anerkjennelsen fra kirkens side betyr at vi kan få flere av våre bøker inn i kirken, og dermed få mulighet for å prege den teologisk.

Sangbøkene trykkes i Kina og forventes til Tanzania rundt påsketider 2018.

MINNEORD

Laila Turøy sovnet stille inn i troen på Jesus Kristus den 29. august 2017. Hun ble født 2. januar 1933 i Kristiansand. Laila og mannen, Ole Turøy, har en lang tjeneste bak seg i Tanzania for Norsk Luthersk Misjonssamband. De reiste ut første gang i 1960 og kom hjem i 1977. Ekteparet var også ute fra 1993 til 1995. Laila og Ole Turøy fikk seks barn. Misjonssambandet takker for trofast tjeneste og lyser fred over Laila Turøys minne.

UTSYN

Tarjei Lovik (47)

blir ny regionleder i NLM Midt-Norge fra nyttår og ett år fremover. Han er utdannet teolog fra Menighetsfakultetet og har erfaring blant annet som felt- og menighetsprest. Tarjei bor på Ler i Melhus sammen med kona Hanna og tre barn.



UTSYN

verden for kristus



NORSK LUTHERSK
MISJONSSAMBAND

LEDIGE STILLINGER:

UNGLEDER

Region nord søker ungleder, i 100 % stilling, i ett års vikariat. Søknadsfrist: **11. februar 2018**. Tiltredelse: **1. august 2018**.

UNDERVISNINGS-
INSPEKTØR

Tryggheim Forus barne- og Ungdomsskole har ledig fast stilling som undervisningsinspektør. Søknadsfrist: **5. februar 2018**. Tiltredelse: **1. august 2018**.

FULLSTENDIGE UTLYSNINGER:

nlm.no

i

Husk fristen for å levere årsmelding **13. februar**.

Gå inn på nlm.no/minside og send inn årsmelding for ditt fellesskap.



Har du tips til kandidater til landsstyret, valgkomite og kontrollkomiteen i NLM ung? Disse skal presenteres og velges under NLM ung sitt årsmøte, som er i forkant av GF i juli. Vi ønsker derfor tips til kandidater fra dere. Send oss navn og gjerne en kort begrunnelse på mail til: jennystige@gmail.com.

Sjekk hva du kan spare hos Kristen-Norges eget forsikringselskap.



Vi er skapt av Kristen-Norge for å verne og sikre verdier gjennom gunstige avtaler for både kirker, organisasjoner og privatpersoner.

Som forsikringskunde hos oss bidrar du derfor til å skape nye, varige verdier for deg og den mangfoldige kristne virksomheten.

Vi kan forsikre alt du og din kristne virksomhet eier og har.

For mer informasjon, ring oss på 23 68 39 00, send en e-post til privat@kniftrygghet.no, eller sjekk kniftrygghet.no

 10 år
knif Trygghet

**SIKRER VERDIER.
SKAPER VERDIER.**

Region Midt-Norge



DET ER NÅ DET HASTER

La barn og unge få høre evangeliet – helst før de fyller 18 år, skriver Andreas Gjøra. Bildet viser tre hoppende glade jenter på Fredagsklubben i Oppdal. Fra venstre: Marit, Hedda og Ane.

OPPMUNTRING

– Det er så godt å ha noen å spise formiddagsmat sammen med.

Det er ikke alle som har det hver dag, sier Hildur Unsgård.

Hun er med på formiddagstreffene på Nardo bedehus i Trondheim, der 40–50 voksne samles hver andre torsdag kl. 12–14.

– Vi får solid åndelig føde gjennom andakt og mye fin sang og musikk, og så serveres det snitter og hjembakt kake. Hver gang har vi utlodning der alle får ett lodd gratis, og omtrent alle får en gevinst.

– Vi er så heldige som kan møtes på denne måten. På formiddagstreff blir vi tatt godt imot og føler oss sett og verdsatt, sier Hildur.



Region Midt-Norge

Adresse:
Ole L. Kolstads veg 2,
7088 Heimdal

Hjemmeside:
www.nlm.no/midt-norge

Facebook:
www.facebook.com/nlm.midt-norge

E-post:
midt-norge@nlm.no

Giverkonto: 8220.02.90131

Regionleder:

Tarjei Løvik, tlf. 913 35 565

Leder NLM ung Midt-Norge:

Irene Maria van An del,
tlf. 469 57 665

Administrasjonsleder:

Irene Sandberg Sæther,
tlf. 454 64 835

Ansvarlig redaktør: Tarjei Løvik

LES MER SIDE 11



INNSPILL



TARJEI LØVIK
regionleder

Utvikling og vekst

Utvikling og vekst er stikkord som vi liker å bruke i arbeidet vårt. Vi vil med det gi uttrykk for framtidshåp. Stagnasjon og tilbakegang er ikke det vi forventer, men som til tider likevel skjer. Vi erfarer det i eget trosliv og i fellesskapene vi er en del av. Da kan det bli slitsomt å høre et stadig mas om vekst. Det kan bli en ubehagelig påminnelse om det vi ikke har lykkes med der vi hører til. For det er med dette som med alt annet som er viktig – lett å prate om, men vanskelig å virkelig gjøre.

Dagen i dag. I og med at vi nettopp har gått inn i 2018 får slike spørsmål ekstra aktualitet. Vi ser bakover og framover. Det er selvfølgelig klokt å tenke framover, men vi må samtidig ikke glemme at livet alltid lever i nåtiden. Fortiden er forbi. Fremtiden har ingen sett. Jesus kommer med en tydelig oppfordring i Bergprekenen om ikke å bekymre seg for morgendagen. Morgendagen skal bekymre seg for seg selv. Hver dag har nok med sin egen plage. Dagen i dag får dermed en egen glans og viktighet vi skal merke oss.

Jeg husker en film jeg så for en stund tilbake om to kreftsyke pasienter. I en samtale dem i mellom ga de uttrykk for en livsgnist og tilstedeværelse i eget liv noen og enhver kunne misunne dem. Når døden plutselig ble nært forestående kom livet og dagen i dag inn i et nytt lys. «Before, I didn't pay atten-

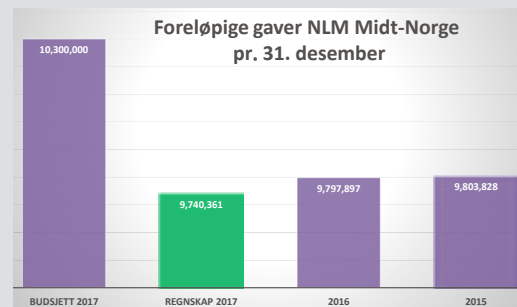
tion», sa en av dem. Nå la de merke til alt, og små hverdagslige gleder ble livsviktige. Alle disse dagene som kommer og går, er selve livet. Hver dag har Herren skapt og er en fantastisk gave til deg og meg.

«Dette er dagen som Herren har gjort; la oss juble og glede oss på den!» Sal 118, 24

Stiller spørsmål. Å oppdage Jesus i sin hverdag gir rom for glede. Selv om ikke alt er fullkomment og veksten i arbeidet uteblir. Herren har lovet å være med oss i alt. Av og til blir vi usikre og stiller spørsmål. Det er naturlig. Til og med døperen Johannes gjorde det. Han som påpekte for datidens verden at Jesus er Guds lam som bærer verdens synd. Likevel måtte han ved en anledning spørre: Er du den som skal komme, eller skal vi vente en annen?

«Gå og fortell Johannes hva dere har sett og hørt: Blinde ser, lamme går, spedalske renses, døve hører, døde står opp, og evangeliet forkynnes for fattige. Og salig er den som ikke faller fra på grunn av meg.»

For et fantastisk svar. Her presenteres nåde og ikke fordømmelse. Nåde i ord og handling, for kropp og sjel. Dette er den Jesus som går med oss fra dag til dag, i oppturer og nedturer.



VIL SATSE PÅ TROSS AV GAVENEDGANG

De foreløpige gavetallene for NLM Midt-Norge 2017 viser 9,74 millioner. Dette er 58 000 lavere enn 2016 og 560 000 under budsjettet.

TEKST IRENE SANDBERG SÆTHER

Gavenedgangen er ikke unik for vår region, men gjelder hele landet. Dette er noe bekymringsfullt, ettersom lønnsnivået i samfunnet øker. Men midt i vår bekymring, er vi veldig takknemlige for alle givere og alle gaver! Uten trofaste givere har vi ikke mulighet til å dele evangeliet om Jesus med så mange som vi gjør i dag.

OPPSVING. Julemessene i Midt-Norge ga i 2017 et overskudd på 1 332 307. Flere av julemessene hadde et oppsving med bedre salg enn forrige år. Oversikten over hvert sted finner du på side 14. Nytt av året var facebookgruppen «NLM julemesseforum», hvor det ble delt mange gode tips og erfaringer. Hjertelig takk for innsatsen til alle som har bidratt!

SOM I FJOR. Regionstyret har vedtatt samme gavemål for 2018 som året før, 10,3 millioner kroner. Det er så mange som enda ikke kjenner Jesus, både her i Midt-Norge og på misjonsfeltene. Derfor vil vi fortsatt satse! Vi håper og ber om at nedgangen i 2017 er forbigående, og at vi i 2018 klarer å øke gavene til budsjettmålet.

TRE TIPS OM GIVERTJENESTE:

- Gi jevnlig og ikke bare tilfeldig. Fast givertjeneste via avtalegiro er en fin mulighet, der gaven trekkes automatisk for eksempel hver måned.
- Oppjuster gaven din årlig. Når vi får mer i lønn, er det naturlig at vi også gir mer til Jesus. På MinSide kan du legge inn at du ønsker en automatisk årlig økning på tre prosent.
- Du som er kasserer i et misjonsfellesskap, husk å betale inn kollektene jevnlig, minst hver andre måned. Bruk KID-giroen for ditt fellesskap.

Lykke til og Guds velsignelse over 2018!



Mange av aktivitetene i yngreslaget Gnisten på Flå foregår utendørs. Da tenner de alltid bål, og tilbereder mat på bålet. Her bygges lavvo.

LA FLERE HØRE EVANGELIET – FØR DE FYLLER 18!

Som leder i barne- og ungdomsrådet er jeg veldig opptatt av at vi må satse på barne- og ungdomsarbeid. Det er nå det haster.

TEKST ANDREAS GJØRA

De aller fleste kristne voksne tar et bevisst valg om å følge Jesus før de fyller 18 år, og barne- og ungdomsårene er nok den letteste tiden å nå inn med evangeliet. Samtidig hører barn og unge betydelig mindre fra Bibelen i dag enn tidligere, og mange i Norge er tilnærmet unådde. Derfor er det viktig at vi øker innsatsen nå, mens kristendommen fremdeles er kjent for foreldregenerasjonen. Mange foreldre har gode minner fra både leir og barnelag, og da vil terskelen for å sende barna på

lignende arrangementer være lavere enn om praktisk kristendom er helt ukjent.

PASSENDE OPPGAVER. Vi har mye å hente på å finne oppgaver som passer til lederen, i stedet for å finne ledere til oppgaven. Mange kvier seg for å melde seg til noe de ikke har erfaring med. Flanellograf og gitar kan være gode hjelpemidler, men man må ikke mestre begge deler for å kunne være med i barne- og ungdomsarbeid. Samtidig skal en heller ikke være redd for å bruke noe som fungerer. Er du en kløpper på flanellografen, er det for mange barn mer eksotisk enn PowerPoint. Tenk etter hva DU har kapasitet til, og bruk det til å få kontakt!

SENK TERSELEN. Det er vanskeligere å få barn til å møtes i hjemmene enn tidligere, så det kan være lurt å flytte arrangementet til

nøytral grunn, som en skole eller et grendehus. Kanskje dere er tre stykker som kan gå sammen om å arrangere allidrett med andakt og boller en gang i måneden? Og om du som allidretsleder inviterer med deg flokken på leir, blir terskelen for å komme på leir mye lavere.

BRUK FANTASIEN. Egentlig er det bare fantasien (og lederen) som setter grenser; rideklubb, fotball, klatreklubb eller pingpong. Det er lov å tenke taktisk både om aktivitet og lokalisering, men vær tydelig på at det er et kristent tilbud. Ingen skal føle seg snikmisjonert eller lurt. Trenger du tips for sted, aktiviteter, finansiering og andaktsplanlegging? Regionkontoret bidrar gladelig med uforpliktende brainstorming!

Alle barn og unge i regionen vår må få høre om Jesus – helst i god tid før de fyller 18.

– BIBELSKOLE GIR EN SOLID GRUNNMUR

Joachim Hodne fra Forradal i Stjørdal kommune trives godt på Fjellheim Bibelskole i Tromsø. Etter et «vanlig bibelskoleår» i 2016/17, valgte han å fortsette ett år til på «Bibel og Formidling».

TEKST JOHANNES SELSTØ

– Etter jeg ble ferdig på videregående, valgte jeg bibelskole for å lære mer om troen min. Der lærte jeg mye om hva de ulike bøkene i Bibelen handler om og hva de betyr for meg i dag. Jeg ble også utfordret i ulike praksiser rettet mot menighetsarbeid. Jeg opplevde det første året så positivt at jeg fikk lyst til flere utfordringer på ulike felt innen kristent arbeid. Jeg bestemte meg da for å reise i Nord-Norgeteamet, samtidig som jeg går i «Bibel og Formidling»-klassen (BoF), forteller Joachim Hodne.

ET LIVSVIKTIG ÅR. Han mener tiden på Fjellheim har vært livsviktig for ham.

– Førsteåret ga meg mye kunnskap om Bibelen, og jeg fikk god hjelp til å forstå Bibelens bøker og vanskelige tekster. I år er det mest givende at jeg stadig blir utfordret til andakter, prekenes og annet kristent arbeid. Det er fint å se at man kan vokse i de oppgavene man blir satt til.

TRIVES GODT. Joachim trives veldig godt på Fjellheim. Skolen ligger sentralt i Tromsø, og



Midt-Norge-elever på Fjellheim, fra venstre: Joachim Hodne (20, Forradal), Håkon Kringstad (20, oppvokst ved Val vgs.), Tonje Larssen (19, Bangsund), Magnus Hamre (20, Sømna). FOTO: MADELEN TOLÅS

er samtidig omringet av nydelig natur.

– Det er elever fra hele landet som skaper et godt og trygt miljø. Vi har spennende og variert undervisning fra frokost til middag. Kveldene har vi fri, og på vinteren blir det fort en tur på ski under nordlys, mens på sommeren kan man kose seg i nydelig midnattssol, gjerne på et fjell. Er man ikke så glad i å være utendørs, finnes det utallige brettspill og kaffekopper det går an å nyte, sier han.

– Hvis du skal oppsummere med noen stikkord. Hvilke vil du bruke?

– Viktig, opplevelsesrikt, lærerikt, forandrende og spennende.

FJELLHEIM BIBELSKOLE

Fjellheim Bibelskole har i år 55 elever, der 46 går første året og 9 går andre året på Bibel og formidling. Fire elever kommer fra Region Midt-Norge.

La oss huske elever og ansatte ved Fjellheim Bibelskole i bønn og oppmuntre ungdommer å ta ett år på bibelskole.



HUSK Å LEVERE ÅRSMELDING FØR 13. FEBRUAR

Det er viktig at alle misjonsfelleskapene leverer årsmelding for 2017. Fristen er 13. februar 2018.

Regionledelsen i NLM Midt-Norge er opptatt av hvordan det gikk med de ulike misjonsfelleskapene i 2017. Årsmeldingene gir oss viktig informasjon om dette.

Alle hovedledere i misjonsfelleskapene oppfordres til å levere årsmeldingen gjennom Min Side på www.nlm.no. Elektronisk innlevering

forenkler det administrative arbeidet.

Barne- og ungdomslag i NLM ung kan også søke om Frifondsmidler og prosjektstøtte via Min Side. Det er en enkel prosess, og gevinsten er stor dersom laget oppfyller kravene for å få støtte. Frifondsmidlene kan brukes til både mat, materiell, turer, leirer og annet som kommer medlemmene til gode. Prosjektstøtte kan være nyttig for å gjennomføre et bestemt prosjekt.

NB! Det er ikke nødvendig å vente til etter årsmøtet med å levere årsmeldingen. Eventuelle endringer i leder/kontaktperson kan meldes inn på «Min Side» eller på telefon/e-post til regionkontoret når som helst i året!

Har du spørsmål om utfyllingen av årsmelding eller Frifondssøknad, kan du sende en mail til minside@nlm.no eller ringe 22 00 72 72 (åpen man–fre kl 8–15)

SEKS FRA MIDT-NORGE PÅ FJELLHAUG

Flere ungdommer fra Midt-Norge reiser til Oslo for å gå på NLMs største bibelskole, Fjellhaug. I inneværende skoleår er det tre elever fra regionen på Bibelskolen Fjellhaug og tre studenter på Fjellhaug Internasjonale Høgskole.

REISEBREV FRA TANZANIA

Kristian Fagerli er 59 år, gift med Irene og har 4 barn. Han er områdearbeider i NLM Midt-Norge. Høsten 2017 ble han engasjert i en korttidstjeneste ved Waama bibelskole i Tanzania. NLM har lang misjonshistorie der og har bygd opp bibelskolen i samarbeid med Mbulu bispedømme.

OKTOBER 1998. Tidlig morgen i Nord-Tanzania. Vi har ankommet Waama bibelskole kvelden før. Nå sto ei nabo jente på trappa og ville selge egg. Hun lurte på hvor lenge vi skulle være her. «Tre år», svarte Irene. Jenta kikket alvorlig opp på henne. Hun hadde enda et spørsmål. På swahili er det to ord for «hvorfor». Jenta brukte det sterkeste: «Hvorfor i all verden har dere det så travelt?»

OKTOBER 2017. Ny periode på Waama. Ingen egg selger på trappa den første morgenen. Men jentas spørsmål fra 19 år tidligere møtte meg under hele oppholdet: Hvor lenge? Bare tre måneder? Hvorfor dette hastverk?

Egentlig er dette viktige spørsmål: Hvor

lenge skal vi være på våre gamle misjonsfelt?

Misjonen faser ut: På 25 år har misjonæretallet i Tanzania gått ned fra cirka 45 til 4! Begrunnelse: «Kongens ærend har hast! Alle burde få høre en gang, før noen får høre to ganger.»

Og jeg er hjertens enig i dette hastverk!

Mange afrikanere derimot synes vi har trukket oss ut altfor tidlig: «NLM er som vår mor og far, vi er en frukt av dere. Og de barn dere fødte, har dere ansvar for, også etter at vi er blitt myndige».

Og jeg er hjertens enig – også med dem!

PLUKKE AKS. Derfor synes jeg det er flott at enkeltpersoner har engasjert seg etter at NLM sluttet å plassere langtidsmisjonærer i Mbulu. Når høstfolkene i Israel så seg ferdige på en teig, og dro til den neste, var det legitimt for enkeltpersoner å plukke aks og slik drive etterhøst på gamlefeltet.

«Sikkert det enn noen aks er gjemt, som våre brødre har ganske glemt.»



Kristian Fagerli har vært tilbake i Tanzania og forteller her fra turen.

Dette er situasjonen i Mbulu og i Mara i dag.

Vi takker Herren for de som gikk videre, men også for de som ble igjen!

KRISTIAN FAGERLI

PRESENTASJON AV ANSATTE I NLM MIDT-NORGE

Vi fortsetter presentasjonsrunden av regionens ansatte, slik at alle kan bli mer kjent med dem. Vi oppfordrer til å huske på dem og bønneemnene deres.

KNUT OLE ØSTERTUN

Alder: 54 år

Bosted: Melhus

Familie: Gift med Elisabeth og har tre voksne barn: Reidun Beate, John Christoffer og Per Magne.



Stilling: 100 % barne- og ungdomsarbeider i regionen

Arbeidsoppgaver:

Jeg elsker jobben min, for jeg er så privilegert at jeg får vitne om Jesus for barn og ungdom. Jeg reiser mellom Oppdal og Inderøy,

fra E6 i øst til Hitra i vest, men tar noen avstikker lenger nord av og til også. Barne- og ungdomslag blir besøkt jevnlig, og leirer kommer i bolker tre ganger i året.

Andakten er kanskje det som legges best merke til i det jeg gjør, men det er langt fra det eneste jeg bidrar med. BU-lag legges dessverre ned oftere enn det startes, og en viktig oppgave for meg blir da å hjelpe til der det er litt ekstra behov og ikke minst forsøke nysatsing.

Bønneemne: For 2018 blir en av oppgavene mine å starte opp barnearbeid i Hovin i Melhus. Be om at dette må bli virkelighet.

IRENE MARIA VAN ANDEL

Alder: 32 år

Bosted: Trondheim

Familie: Gift med Guido og mor til Junia (3 år)

Stilling: 100 % ungleder i Region Midt-Norge

Arbeidsoppgaver: Jeg har ansvar for barne- og

ungdomsarbeidet i regionen. Dette innebærer lagsarbeid og leirarbeid, og oppfølging av ansatte og frivillige innenfor BU-arbeidet. Personlig er jeg veldig glad i å undervise, samtidig som jeg brenner for misjon og bistandsarbeid. Jeg startet i jobben i fjor, og er takknemlig for at jeg ble så godt tatt imot av både barn og voksne. Jeg opplever NLM som en stor familie hvor folk bryr seg om hverandre.



Bønneemne: Be gjerne om at jeg skal bli bedre kjent med regionen vår, så jeg får utvikle BU-arbeidet på best mulig måte. Alle barn og unge i vår region må få mulighet til å høre om Jesus!

NY KLUBB GIR RABATT PÅ LEIR

Region Midt-Norge har i 2018 innført en rabattordning som heter Leirklubb. Dette er en løsning som allerede er brukt en tid i andre regioner i NLM.

TEKST **INGVILD S. EINARSEN**

Regionen mottar økonomisk støtte fra FRI-FOND per klubbmedlem, noe som gir et verdifullt bidrag til det viktige leirarbeidet. I 2017 deltok 634 barn og unge på våre leirer. Vi ønsker å gi et stadig bedre tilbud til dem som deltar, og at enda flere får oppleve det gode fellesskapet på leir. Noen av leirdeltakerne har få eller ingen kristne venner i sitt nærmiljø, og det kan bety mye å kjenne at man er en del av noe større.

Det medfører ingen forpliktelser å være medlem. Medlemskapet koster kr 100 per kalenderår, og gjelder for barn til og med 14 år. Medlemskapet gir kr 100 i rabatt på hver av leirene medlemmet deltar på det året. Dette gir et reelt prisavslag fra leir nummer to



Søvassli ungdomssenter er ett av flere steder Region Midt-Norge som arrangerer leirer.

samme år. Medlemskapet fornyes ikke automatisk, men ved å melde seg inn på nytt året etterpå.

Leirklubbbrabatt gis kun på leirer for aldersgrupper, og ikke på familiearrangement hvor klubbmedlemmer deltar.

Den tidligere søskenrabatten opphører. I stedet får man altså en rabattordning som gjelder for den enkelte leirdeltaker, uavhengig av om man har søsken på samme leir.

Vi ønsker alle leirdeltakere til og med 14 år velkommen i leirklubben vår!

RESULTAT FOR JULEMESSER I NLM MIDT-NORGE 2017

Alle beløp er nettobeløp.

	2017	2016	2015
Aure (hvert 2.år til NLM/NMS)	106 800	-	104 300
Frøya	49 000	52 000	55 000
Hemne	48 373	62 738	55 897
Hitra	109 000	117 500	121 000
Lauvsnes i Flatanger	-	-	21 150
Melhus	220 000	186 000	208 000
Namsos	88 400	68 000	55 560
Orkdal	180 000	180 000	185 000
Stjørdal	165 000	145 000	145 000
Trondheim (Betania)	140 734	145 868	144 875
Åfjord	225 000	222 000	220 000
Totalt	1 332 307	1 179 106	1 315 782

Hjertelig takk for flott innsats!

Vi gleder oss over mange gode rapporter fra julemessene omkring, og noen har allerede startet å planlegge årets julemesse.

Vi ønsker Guds velsignelse og glede over hver enkelt som har bidratt!

IRENE SANDBERG SÆTHER

OMORGANISERING AV NAMDAL OMRADE

Arbeidet i Namdal område har forandret seg ganske mye de siste ti årene. I dag er de aller fleste foreninger/lag knyttet til forsamlingene enten i Ytre Namdal eller i Namsos. Det er svært få foreninger ellers i området som har faste møter.

Områdestyret ser derfor behovet for å arbeide med måten vi er organisert på. Det vil derfor i løpet av januar og februar bli avholdt info/samtale-møter om dette temaet slik at vi kan være fortrolige med hva som skal skje når vi kommer til områdeårsmøtet i april. Det er viktig at misjonsfolket engasjerer seg i denne samtalen.

ØYVIND ROTT
OMRÅDELEDER NAMDAL

ARRANGEMENTSKALENDER 2018



GF 2018

03.-08. juli

FELLESREISE TIL
OG FRA GF 2018

Det arrangeres fellesreiser til NLMs generalforsamling 3.-8. juli 2018

Plussreiser står for transporten til og fra arrangementet:

1. Fra Rogaland og Sørlandet 3. juli
2. Fra Trøndelag og Nord-Vestlandet 3. juli
3. Til Rogaland og Sørlandet 8. juli
4. Til Trøndelag og Nord-Vestlandet 8. juli

For påmelding og mer informasjon kan det tas kontakt med Plussreiser på tlf. 70 17 90 00 e-post: post@plussreiser.no

MISJONSFORSAMLING
DANNET PÅ VAL VGS.

Gjennom mange år har det blitt holdt kristne møter på Val. Både folk med tilhørighet på Val og andre med tilhørighet i Ytre Namdal, har møtt opp trofast. Det har vært samlinger rundt forkynnelsen av Guds ord og nattverden, skriver skolen på sin nettside.

Dette er noe som vi ønsker å fortsette med og ta vare på. Derfor ble Ytre Namdal misjonsforsamling dannet 10. september og tredje søndag i advent hadde vi en høytidsmarkering i auditoriet på Val vgs. Vi hadde besøk av representanter fra NLM som ledet en forbønnsstund for det nyvalgte diakonirådet, eldsterådet og endelig for hele forsamlingen.

Selv om forsamlingen avholder sine møter på Val vgs. for tiden, er ikke Ytre Namdal misjonsforsamling bare en forsamling for Val-folk, men for de som lengter etter et samlingsfellesskap som står på den lutherske bekjennelsen. (Val.vgs.no/Utsyn)

FEBRUAR

2.-4.2.	WinterCamp	5.-7. kl.	Søvassli
3.-4.2.	Vintermøte		Namsos
10.-11.2	Boheimeleir	fra 4 år	Varntresk

MARS

2.-4.3.	Familieweekend		Søvassli
2.-4.3.	Aktivitetsleir	5.-7. kl.	Val vgs.
9.-11.3.	Vinterleir	2.-4. kl.	Søvassli
Dato kommer	JIF-helg	Fra 8. kl.	Namdal
16.-18.3.	Påskeleir	2.-5. kl.	Namsos
16.-18.3.	Påskeleir	2.-4. kl.	Laberget
16.-18.3.	ReGaze Påske	8. kl.-3. vgs.	Søvassli
23.-25.3.	Påskeleir	5.-7. kl.	Laberget

APRIL

13.-15.4.	Vi over 60		Laberget
29.4.-1.5.	Vårtreff		Søvassli

MAI

4.-6.5.	Lammeleir	1.-6. kl.	Murumoen, Lierne
---------	-----------	-----------	------------------

JUNI

1.-3.6.	Regionkonferanse		Inderøy
22.-24.6.	Fotballeir	4.-7. kl.	Rødde fhs.

JULI

3.-8.7.	GF		Melsomvik i Vestfold
---------	----	--	----------------------

AUGUST

10.-12.8.	Splash	5.-7. kl.	Laberget
17.-19.8.	Plask	2.-4. kl.	Laberget

SEPTEMBER

7.-9.9.	Aktivitetsleir	5.-7. kl.	Val vgs.
7.-9.9.	WildCamp	5.-7. kl.	Søvassli
14.-16.9.	Kvinnehelg		Søvassli
Dato kommer	JIF-helg	Fra 8. kl.	Namdal
21.-23.9.	ReGaze Høst	8. kl.-3. vgs.	Søvassli
22.-23.9.	Boheimeleir	1.-5. kl.	Arnøy, Nærøy
28.-30.9.	Vi over 60		Laberget

OKTOBER

5.-7.10.	Mix-leir		Søvassli
----------	----------	--	----------

NOVEMBER

16.-18.11.	Juleverksted	2.-5. kl.	Namsos
16.-18.11.	Juleverksted	2.-4. kl.	Laberget
23.-25.11.	Juleverksted	2.-4. kl.	Søvassli
23.-25.11.	Juleverksted	5.-7. kl.	Laberget

DESEMBER

30.12.-1.1.	ReGaze Nyttår	8. kl.-3. vgs.	Laberget
-------------	---------------	----------------	----------

REGIONKONFERANSEN
NLM MIDT-NORGE

1.-3. juni på Inderøy kulturhus
Tema: Som barn i ditt hus
Talere: Marit Andersen og Jarleif Gaustad

UTSENDINGEN

NILS FREDRIK RIFSGÅRD

Misjonær

Hvor: Medan,
Indonesia

Alder: 35

Oppgaver: Stedlig representant, ansvarlig for kirkepartnerskap, åndelig veileder på teologisk seminar.

Sivil status: Gift med Anna, fire barn: Amalie (9), Jakob (7), Samuel (5) og Ingrid (3).



Nils Fredrik Rifsgård har vært i Indonesia i seks og et halvt år. Her underviser han på det teologiske fakultetet på «gamlefeltet» Sihabong-habong.

FOTO: ALLAN SILITONGA

Glede over rekordmange utsendinger

– **Hva gjorde du i Norge før du reiste til Indonesia?**

– Da var jeg pastor i Hægeland Frikirke på Sørlandet, sammen med Bolivia-utsending Jon Lia.

– **Hvor lenge har du vært NLMs utsending i landet?**

– I seks og et halvt år.

– **Hvilke oppgaver har du som stedlig representant?**

– Det er en veldig allsidig tjeneste. Jeg har personalsansvar for NLMs utsendinger. Det innebærer personalsamtaler og jevnlig kontakt. Jeg har også overordnet daglig ansvar for arbeidet i NLM Indonesia og følger opp de åtte indonesiske koordinatene som igjen har ansvar for 22 andre ansatte. I tillegg forbereder jeg styremøter og konferanser, og representerer NLM i ulike fora og sammenhenger.

– **Hva er de største forskjellene mellom norsk og indonesisk kultur?**

– Det indonesiske samfunnet er gruppefokusert og ikke individfokusert som i Norge. Det meste skjer i grupper, som for eksempel veiledning og sjelesorg.

Døden er en naturlig del av hverdagen her, en har lettere for å akseptere at døden inntreffer. Det er også veldig naturlig å snakke om tro. Alle har en tro, og religion er det tredje standardspørsmålet etter hva du heter og hvor du kommer fra.

– **Hva pleier du å gjøre når du skal slappe av?**

– Da spiller jeg fotball, leser bøker, går fjelltur eller rusletur.

– **Er det et bibelavsnitt du er spesielt glad i?**

– 2 Tim 1, 6–10 har betydning mye for meg de siste årene. Jeg fikk disse versene før jeg reiste til Indonesia, og det er godt å merke at de holder gjennom både oppgaver og nedture.

– **Er det gleder eller utfordringer du gjerne vil dele?**

– Vi gleder oss over rekordmange utsendinger til Indonesia. Det er også svært gledelig å få rapporter om at mennesker kommer til tro på Jesus som sin Frelser hver eneste dag. Familien vår reiser hjem til sommeren og vi ber om en god avslutning på oppholdet og en god start i Norge.

» Religion er det tredje standardspørsmålet etter hva du heter og hvor du kommer fra.